



Ассамблея Хабитат Организации Объединенных Наций
Программы Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам
Вторая сессия

Найроби, 5–9 июня 2023 года

Пункт 11 предварительной повестки дня*

Стратегический план ООН-Хабитат на период
2024–2027 годов

**Предлагаемое продление на 2024–2025 годы действующего
стратегического плана ООН-Хабитат на период
2020–2023 годов, включая согласование процесса
четырёхгодичного всеобъемлющего обзора политики с
циклами планирования ООН-Хабитат****

Доклад Директора-исполнителя

1. Ассамблея ООН-Хабитат на своей первой сессии в 2019 году и в решении 1/3 «Порядок перехода к новой структуре управления Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам» признала важность согласования циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, особенно в свете новой структуры управления ООН-Хабитат, и постановила, что дополнительно рассмотрит вопрос о том, как обеспечить такое согласование наилучшим образом.
2. В соответствии с вышеизложенным, на своей возобновленной сессии в ноябре 2019 года Исполнительный совет в решении 2019/1, содержащемся в документе HSP/EB.1/11, вновь подчеркнул важность согласования циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и поручил Директору-исполнителю проинформировать Исполнительный совет об альтернативных вариантах достижения такого согласования.
3. Впоследствии на первой сессии Исполнительного совета в 2021 году документ HSP/EB.2020/16/Add. «Согласование процесса четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики с циклами планирования ООН-Хабитат»¹ был представлен Исполнительным советом с несколькими вариантами согласования ЧВОП, включая:
 - а) сокращение срока действия утвержденного стратегического плана ООН-Хабитат на 2020–2023 годы и разработка стратегического плана на 2022–2025 годы;
 - б) сохранение действующего стратегического плана на 2020–2023 годы на весь срок его действия с помощью разработки промежуточного двухгодичного стратегического

* HSP/HA.2/1.

** Настоящий документ официально не редактировался.

¹ Доступно [здесь](#).

плана на период 2024–2025 годов и последующая разработка стратегического плана на полный период 2026–2029 годов; и

с) продление действующего стратегического плана на 2020–2023 годы еще на два года на период 2020–2025 годов и разработка стратегического плана на период 2026–2029 годов.

4. Этот вопрос впоследствии обсуждался **Специальной рабочей группой по программным, бюджетным и административным вопросам** для подготовки рекомендации Исполнительному совету на его второй сессии в 2021 году.

5. **Комитет постоянных представителей** на своем первом совещании в рамках среднесрочного обзора высокого уровня в июне 2021 года принял к сведению доклад и брифинг Директора-исполнителя о согласовании циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (HSP/OECPR.2021/INF/4) и внес рекомендации с конкретным указанием на выполнение резолюции 1/1 о стратегическом плане на 2020–2023 годы (HSP/HA.1/Res.1), изложенные в документе HSP/OECPR.2021/8.

6. Принимая во внимание пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и прочие факторы, Комитет отметил, предусмотренная в стратегическом плане на период 2020–2023 годов система из 4 сфер преобразований и 12 результатов, доказала свою прочность. Однако на этом этапе осуществления стратегического плана было необходимо провести уточнение нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат², сохранив при этом первоначальную структуру плана.

7. Впоследствии в докладе Директора-исполнителя Исполнительному совету на его второй сессии в 2021 году **«Уточнение стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020–2023 годов после первого совещания Комитета постоянных представителей при ООН-Хабитат для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне»** (HSP/EB.2021/19) были даны рекомендации о том, каким образом можно уточнить стратегический план ООН-Хабитат на период 2020–2023 годов, основываясь на «трехнаправленном подходе».

8. Использование «трехнаправленного подхода» поможет ООН-Хабитат восстановить баланс инвестиций и установить более тесную связь с доступными знаниями, а также с собственными средствами и потенциалом. Эти три направления перечислены ниже:

а) обеспечение того, чтобы все новые программы отвечали новым факторам уязвимости и риска в городах;

б) осуществление более комплексных программ по адаптации функций и форм городов для реагирования на текущие и будущие кризисы с точки зрения устойчивости к потрясениям и изменения климата;

с) создание условий для всех программ поддержки долгосрочного социально-экономического восстановления городов, которое помогает преодолеть пространственное неравенство и решить проблему чрезвычайной климатической ситуации.

9. Исполнительный совет на своей второй сессии в 2021 году:

а) рассмотрел в рамках пункта 3 повестки дня доклад³ Председателя РГ по ПБА и приветствовал предложенную корректировку осуществления стратегического плана;

б) с озабоченностью отметил проблемы, описанные в докладе Директора-исполнителя об уточнении стратегического плана на период 2020–2023 годов (HSP/ED.2021/19), связанные с выполнением фидуциарных обязанностей по контролю, оценке и представлению докладов в отношении стратегического плана; и рекомендовал Директору-исполнителю осуществить предложенную корректировку, учитывая связь между нормативной и операционной деятельностью.

10. Исполнительный совет в пункте 14 решения 2021/6 рекомендовал **Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии в 2023 году рассмотреть вопрос об утверждении продления действующего стратегического плана на период 2020–2023 годов до 2025 года**, чтобы включить период 2020–2025 годов, с тем чтобы согласовать цикл планирования

² Рекомендация, внесенная Комитетом постоянных представителей при ООН-Хабитат на первом совещании Комитета по среднесрочному обзору на высоком уровне, проведенном в онлайн-режиме с 29 июня по 1 июля 2021 года.

³ С докладом можно ознакомиться [здесь](#).

ООН-Хабитат с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики⁴. Кроме того, в пункте 16 решения 2021/6 Исполнительный совет поручил Директору-исполнителю подготовить в соответствии с резолюцией 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года и соответствующими правилами процедуры новый всеобъемлющий документ с вариантами для рассмотрения путей утверждения стратегического плана на период 2026–2029 годов и его последствий для двух постоянных межсессионных органов Ассамблеи ООН-Хабитат и представить его Ассамблее ООН-Хабитат для рассмотрения на ее второй сессии в 2023 году.

11. Соответственно, Ассамблея ООН-Хабитат может рассмотреть вопрос об увеличении срока действующего стратегического плана на период с 2020 по 2025 год на основании рекомендации Исполнительного совета, чтобы дать организации возможность согласовать его с ЧВОП.

12. Секретариат отмечает, что в соответствии с положениями правила 2 f) правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат⁵, Ассамблея ООН-Хабитат рассматривает и утверждает стратегический план ООН-Хабитат, который готовится Исполнительным советом.

13. В целях принятия стратегического плана ООН-Хабитат на 2026–2029 годы и изучения любого другого вопроса, который может потребовать рассмотрения Ассамблеей в 2025 году, Ассамблея может рассмотреть следующие сценарии для проведения своей сессии:

a) Ассамблея ООН-Хабитат увеличит срок действия стратегического плана ООН-Хабитат на 2020–2023 годы до шести лет, т.е. на период 2020–2025 годов. Чтобы это произошло, продление может быть утверждено на совещаниях Ассамблеи ООН-Хабитат, запланированных на 2023 год;

b) Ассамблея ООН-Хабитат соберется в 2025 году на третью сессию для принятия следующего четырехгодичного стратегического плана на 2026–2029 годы. Это позволит ООН-Хабитат согласовать свой процесс планирования с механизмом ЧВОП, в частности с ЧВОП на 2025–2028 годы;

c) если в 2024 году стратегический план на 2020–2025 годы будет продлен, ООН-Хабитат приступит к подготовке стратегического плана на 2026–2029 годы под руководством Исполнительного совета, как это предусмотрено правилами процедуры;

d) в 2024 году Генеральная Ассамблея примет резолюцию о ЧВОП на 2025–2028 годы;

e) ожидается, что после принятия этой резолюции Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в 2025 году представит план осуществления резолюции Генеральной Ассамблеи о ЧВОП на 2025–2028 годы;

f) после этого в 2025 году Ассамблея ООН-Хабитат соберется на свою третью сессию, чтобы принять стратегический план на период 2026–2029 годов.

14. Подробная информация об этих сценариях содержится в докладе Директора-исполнителя о согласовании процесса четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики с циклами планирования ООН-Хабитат (HSP/EB.2021/16/Add.1).

15. В связи с просьбой к Директору-исполнителю подготовить документ, охватывающий все возможные варианты утверждения стратегического плана на период 2026–2029 годов, секретариат представляет следующие сценарии:

a) двухдневная сессия Ассамблеи ООН-Хабитат в 2025 году. Сессия может быть проведена либо очно, либо в комбинированном формате, либо виртуально.

b) трехдневная сессия Ассамблеи ООН-Хабитат. Сессия может быть проведена либо очно, либо в комбинированном формате, либо виртуально. Пятидневная сессия Ассамблеи ООН-Хабитат. Сессия может быть проведена либо очно, либо в комбинированном формате, либо виртуально.

16. Подробная смета расходов для каждого из этих вариантов приведена в приложении ниже.

⁴ С пунктом 14 решения 2021/6, принятого Исполнительным советом в 2021 году, можно ознакомиться [здесь](#).

⁵ [HSP/HA.1/HLS.2 Решение 1/1 – Правила процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат | ООН-Хабитат \(unhabitat.org\)](#).

Приложение*

Смета расходов на проведение следующей сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

Записка секретариата

1. Смета расходов основана на следующих трех сценариях:
 - a) двухдневная Ассамблея ООН-Хабитат;
 - b) трехдневная Ассамблея ООН-Хабитат;
 - c) пятидневная Ассамблея ООН-Хабитат.
2. Приведенная ниже смета расходов была подготовлена Отделом конференционного обслуживания ЮНОН по просьбе Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного совета на его совещании, состоявшемся 3 марта 2021 года, для поддержки обсуждений в рабочей группе вопроса согласования циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (ЧВОП).
3. Смета расходов основана на прогнозе о том, какие документы потребуются для следующей сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, подготовленном секретариатом ООН-Хабитат на основании пункта 7 решения 1/3 первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, в котором изложена предварительная повестка дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, запланированной на июнь 2023 года.
4. Прогнозы представлены как для очных, так и для виртуальных сессий для двухдневной, трехдневной и пятидневной сессий Ассамблеи ООН-Хабитат.
5. Сметы включают расходы на предусмотренную мандатом деятельность и не включают расходы на не предусмотренную мандатом деятельность, например, обеспечение безопасности, строительство временных сооружений, медицинские услуги, параллельные мероприятия, выставки, поездки представителей НРС и др.
6. Смета расходов ни в коем случае не отражает фактические потребности в документации, которые могут возникнуть ближе к сессии, особенно в соответствии с правилом 10 и правилом 12 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат о повестке дня каждой сессии.

Смета расходов на проведение следующей сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

(в долл. США)

Ресурсы регулярного бюджета (РБ)	АООНХ-2 (2 дня)		АООНХ-2 (2 дня) В комбина- рованном режиме		АООНХ-2 (3 дня) В комбина- рованном режиме		АООНХ-2 (3 дня) В комбина- рованном режиме		АООНХ-2 (5 дней) В комбина- рованном режиме	
	Виртуаль- но	Очно	Виртуаль- но	Очно	Виртуаль- но	Очно	Виртуально	Очно	Виртуально	Очно
РБ	РБ	РБ	РБ	РБ	РБ	РБ	РБ	РБ	РБ	РБ
Совещания	72 429	43 936	43 936	108 287	108 206	108 206	177 119	164 083	164 083	
Предсессионная работа	145 860	145 860	145 860	211 497	211 497	211 497	269 841	269 841	269 841	
Сессионная работа	25 526	28 649	28 649	47 405	52 089	52 089	51 051	58 859	58 859	
Послесессион- ная работа	32 819	32 819	32 819	65 637	65 637	65 637	94 809	94 809	94 809	
Составление докладов	8 415	21 087	21 087	9 683	25 777	25 777	15 081	33 255	33 255	
Платформа ДСП	16 000	–	16 000	24 000	–	24 000	40 000	–	40 000	
Всего (РБ)	301 048	272 350	288 350	466 508	463 206	487 206	647 901	620 847	660 847	

* Приложение официально не редактировалось.